

操作说明 (4 种模式)



模式 1

蒸汽消毒 + 烘干

(约44分钟)

- 步骤一** 往消毒器内注入 90ml 清水，将待消毒的奶瓶及配件放入消毒器内，盖紧盖子；接通电源。
- 步骤二** 按 1 次选择按键，选择消毒烘干模式。
- 步骤三** LCD 屏显示消毒模式图标 ，烘干模式图标，背光灯亮起，显示数值为当前消毒器内的温度。
- 步骤四** 按确定 / 停止按键。
- 步骤五** 确认后，开始蒸汽消毒工作，LCD 中消毒模式图标向上闪烁 ，显示数值为当前消毒器内的温度。
- 步骤六** 当消毒器盛水盘中的水烧干后，消毒程序结束。
LCD 显示温度数值、°C 图标闪烁 5 次，消毒模式图标停止向上闪烁 。
- 步骤七** 消毒程序结束自动进入烘干程序 LCD 显示烘干图标开始转动，烘干时间 35 分钟，运行中 LCD 显示的数值为烘干所需的剩余时间（分钟）。
- 步骤八** 烘干完成，LCD 显示时间数值、(钟) 图标闪烁 5 次，烘干图标停止转动 ，并且蜂鸣器发出响声 5 次后自动断电关机。

模式 2

单独蒸汽消毒

(约9分钟)

- 步骤一** 往消毒器内注入 90ml 清水，将待消毒的奶瓶及配件放入消毒锅内，盖紧盖子；接通电源。
- 步骤二** 按 2 次选择按键，选择消毒模式。
- 步骤三** LCD 屏显示消毒模式图标 ，背光灯亮起，显示数值为当前消毒器内的温度。
- 步骤四** 按确定 / 停止按键。
- 步骤五** 确认后，开始蒸汽消毒工作，LCD 中消毒模式图标向上闪烁 ，显示数值为当前消毒器内的温度。
- 步骤六** 当消毒器盛水盘中的水烧干后，消毒程序结束。
LCD 显示温度数值、°C 图标闪烁 5 次，消毒模式图标停止向上闪烁 ，并且蜂鸣器发出响声 5 次后自动断电关机。

模式 3

单独烘干

(10分钟)

- 步骤一** 将待烘干的奶瓶及配件放入消毒器内，盖紧盖子；接通电源。
- 步骤二** 按 3 次选择按键，选择 10 分钟烘干模式。
- 步骤三** LCD 屏显示烘干模式图标 ，背光灯亮起，显示数值为 10 分钟。
- 步骤四** 按确定 / 停止按键。
- 步骤五** 确认后，开始时长 10 分钟烘干，LCD 中烘干模式图标（风扇）旋转 ，显示数值为烘干所需的剩余时间（单位为分钟）。
- 步骤六** 烘干作业完成时，LCD 显示屏中的时间数值显示为 0，并且时间数值和 (钟) 图标闪烁 5 次，烘干模式图标（风扇）旋转停止 ，并且蜂鸣器发出响声 5 次后自动断电关机。

模式 4

单独烘干

(35分钟)

- 步骤一** 将待烘干的奶瓶及配件放入消毒器内，盖紧盖子；接通电源。
- 步骤二** 按 4 次选择按键，选择 35 分钟烘干模式。
- 步骤三** LCD 屏显示烘干模式图标 ，背光灯亮起，显示数值为 35 分钟。
- 步骤四** 按确定 / 停止按键。
- 步骤五** 确认后，开始时长 35 分钟烘干，LCD 中烘干模式图标（风扇）旋转 ，显示数值为烘干所需的剩余时间（单位为分钟）。
- 步骤六** 烘干作业完成时，LCD 显示屏中的时间数值显示为 0，并且时间数值和 (钟) 图标闪烁 5 次，中烘干模式图标（风扇）旋转停止 ，并且蜂鸣器发出响声 5 次后自动断电关机。

烘干模式图标动态变化图



两图不断循环跳动。

消毒模式图标动态变化图



三图不断循环跳动。



清洁

清洁请遵循以下步骤：

- ▲ 使用完毕，拔下电源插头；
- ▲ 将底座残留的水倒掉并用干抹布擦干净；
- ▲ 切勿将底座浸入水中清洗；
- ▲ 用干净软布将容器及盖子擦拭干净。
- ▲ 栅格后盖的缝隙中有异物或灰尘可用刷子清洁。

保养

一、请定期(建议每月一次)清理高效过滤棉上的灰尘，以提高过滤效果。

清理方法：打开消毒器进气栅盖，用软毛刷轻刷过滤棉表面，完成后请盖上进气栅盖。

二、高效过滤棉的使用寿命。

1. 本机高效过滤棉的使用寿命为 500 小时，累计使用达 500 小时后会报警提示，该提示不影响正常工作，但建议您立即更换新的过滤棉。

2. 报警图标为闪烁的风扇图标 ，无提示音。

仅仅在消毒+烘干模式 、烘干 10 分钟 、烘干 35 分钟模式  的选择模式下会显示闪烁的风扇图标。

3. 高效过滤棉使用时间监测：

插上电源让显示屏上的四种操作模式逐一跳过，显示屏自动关闭后请同时按选择键和确认键 5 秒，显示高效过滤棉使用时间，显示持续 5 秒，如 5 秒内无任何操作返回正常模式。

4. 高效过滤棉使用时间的显示：

显示单位为两位数值，如：使用 0-9 小时，则显示 01 ，使用 10-19 小时，则显示 02 ，使用 100-109 小时，则显示 10 ，使用 490-499 小时，则显示 49 ，使用 500-509 小时，则显示 50 ，以此类推，最大显示值为 50。

5. 高效过滤棉使用时间复位：

更换高效过滤棉后，在显示监测高效过滤棉使用时间状态下，再同时按选择键和确认键 5 秒提示高效过滤棉报警复位，重新计算高效过滤棉使用寿命。

三、当本机出现异常时，请参照“故障报警代码对应表”

故障报警代码对应表

序列	代码符号	故障报警图标 (图标闪烁)	故障对应内容	故障排除方法
1	E1		直流风机堵转或短路故障	1、打开进气栅盖，清除过滤棉表面的异物。 2、如清除异物后故障不能清除，请联系贝亲客服部。
2	E2		直流风机开路故障	请联系贝亲客服部
3	E3		温度传感器开路故障	请联系贝亲客服部
4	E4		温度传感器短路故障	请联系贝亲客服部
5	E5		烘干工作时，温控器或热熔断体开路故障，设备停止工作，蜂鸣器发出报警响声，持续 20 秒，显示报警图标闪烁，只能按确认键关机消除报警，如启动烘干模式时，温控器未冷却复位，会发出报警。	1、打开进气栅盖，清除过滤棉表面的异物。 2、如清除异物后故障不能清除，请联系贝亲客服部。
6	E6		1.当消毒时间≤5 分钟时，设备停止工作，蜂鸣器发出报警响声持续 20 秒，报警图标闪动，只能按确认键关机取消报警。 2.消毒完后，消毒器处于高温状态温控器未冷却复位，如启动消毒+烘干和消毒模式，会发出报警。 3.温控器开路故障。	1、按标准加入 90ml 水重新消毒。 2、冷却 5 分钟后，待发热盘冷却后，即可正常工作。 3、如此故障长时间不能恢复时，请联系贝亲客服部。
7	E7		消毒工作 20 分钟温度不达 50℃故障	请联系贝亲客服部
8	不显示		提示高效过滤棉需更换	请联系贝亲客服部

清洁和保养



四、当发热体上出现了较为严重的水垢时，即可进行保养。

建议使用以下两种方法中的任意一种，以达到保养效果。

用柠檬汁清洗

准备物品：半个新鲜柠檬+50毫升净水+干净的抹布

步骤：

1. 挤压出一些柠檬汁在50毫升的水中。
2. 将柠檬液倒入发热体中的发热盘内，按下选择按键，选择消毒模式，然后按下确定 / 停止按键进行消毒，当柠檬液沸腾后按下确定 / 停止按键，断开电源。
3. 拔掉插头并将消毒器静置30分钟。直到水垢完全溶解后倒出柠檬水，用清水冲洗干净并用干净抹布擦干即可。

用醋和水清洗

准备物品：20毫升醋+40毫升纯净水(比率1:2)+干净的抹布

步骤：

1. 将醋和水混合。
2. 将醋水混合物倒入发热体中的发热盘内，按下选择按键，选择消毒模式，然后按下确定 / 停止按键进行消毒，当醋水混合物沸腾后按下确定 / 停止按键，断开电源。
3. 拔掉插头再静置30分钟。直到水垢完全溶解后倒掉残余的醋水，清洗后用干净抹布擦干即可。

安全保护装置



无水消毒断电保护：当盛水盘无水或水量过少时(加热 ≤ 5 分钟)，启动“蒸汽消毒+烘干”或者“单独蒸汽消毒”功能，主机自动侦测并做出判断，发出“嘀—嘀—嘀”的警告声。

30秒功能未启动自动关闭：按下选择按键之后，30秒内没有按下确定 / 停止按键，启动所选功能，主机将会自动切断电源，停止运行。

结束自动断电：在机器运行结束之后，所有程序执行完毕后，本机自动断电关机。

过电压保护：电路板上装有突波保护

过电流保护：电路板上装有保险丝

过热保护：蒸汽加热系统 温度开关：115℃ 烘干加热系统 温度开关：120℃
温度保险丝：175℃ 温度保险丝：135℃

配件材质表

部 位	盖子、把手、配件筐、支架、奶瓶筐、奶瓶间、底座	密封圈	硅胶	发热盘	不锈钢
材 质	聚丙烯				
耐热温度	120℃				

※请使用纯净水以避免水垢沉积。

技术参数表

品 名	贝亲烘干式蒸汽消毒器	货 号	RA07
使用电源	220V 50Hz	使用功率	消毒 650W / 烘干 120W
单独消毒时间	约 9 分钟（根据实际水量和气温会略有不同）		
烘干时间	10 分钟、35 分钟二段时间选择	加 水 量	90ml
烘干加消毒	约 44 分钟（9 分钟消毒 +35 分钟烘干）		
重 量	2.3kg	产品尺寸	280mm*280mm*380mm
建议使用环境	请于室内使用		

警 告

- 请勿在使用过程中随意打开消毒器盖子，以免被蒸汽烫伤。
- 打开消毒器盖子时，请避开盖子上的蒸汽出口，以免被蒸汽烫伤。
- 消毒前后，清洗时，请注意消毒器内的水切勿流入出风口，以免损坏机件。
- 使用中，请勿让婴幼儿靠近，以免遭遇烫伤等意外事故。
- 清洁消毒器的任何部分都不可以使用磨损性的化学去污剂。
- 切勿将底座浸入水中清洁。
- 请勿自行打开后盖拆卸挡尘棉。
- 请严格按照本产品使用操作规定进行操作，如属使用不当而导致意外，则责任不在本司。
- 请勿在使用过程中随意拔掉插头。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或贝亲专职人员来更换。



感谢您的惠顾!

编号: _____

贝亲烘干式蒸汽消毒器采用先进的高效节能蒸汽技术生产, 品质保证。

- 1、自购买之日起, 一年之内正常使用下发生故障时本公司竭诚为您负责保障。
- 2、维修时请出示此保修卡及有效购买凭证或正规购买产品的发票有效。
- 3、如使用不当, 私自拆卸或不可抗力因素造成破坏者酌情收取工本费。

顾客姓名: _____ 联系电话: _____

联系地址: _____

购买日期: _____

购买地点: _____

店 章: _____

咨询热线: 800-820-3376/400-820-3376

售后地址: 徐汇区虹桥路 3 号港汇中心二座 3206 室

信息查询: www.pigeon.cn



1

年 月 日

备注

2

年 月 日

备注

3

年 月 日

备注

4

年 月 日

备注

5

年 月 日

备注

6

年 月 日

备注

7

年 月 日

备注

8

年 月 日

备注



欢迎访问贝亲母乳喂养专栏!

A 母乳喂养顾问
Breastfeeding Advisor™
URL: ba.pigeon.cn



PIGEON

制造商: 贝亲婴儿用品(上海)有限公司
地址: 上海市外高桥保税区泰谷路185号二层H部位
邮政编码: 200131
咨询热线: 800-820-3376/400-820-3376
www.pigeon.cn
执行标准: GB4706.1/GB4706.19
生产企业: 意宝电器(上海)有限公司
地址: 上海市松江区中辰路111号
产地: 上海 货号: RA07 检验合格

pigeon

贝亲 烘干式蒸汽消毒器 Steam Sterilizer & Dryer 说明书



微电脑全自动控制



触摸式液晶屏



高效过滤棉

※亲爱的顾客, 感谢你购买本产品,
请在使用前参阅本说明书。谢谢!



Dedicated to
the Benefits of Breastmilk

贝亲烘干式蒸汽消毒器的 7 大特点



1 高效能消毒

9 分钟左右杀菌是一个较为合理的杀菌时间（根据实际水量和气温会略有不同），经国家检测机构检验能够有效杀灭细菌（大肠杆菌、金黄色葡萄球菌、沙门氏菌、白色念珠菌）



2 4 种运行模式

蒸汽消毒 + 烘干（约 44 分钟）、单独蒸汽消毒（约 9 分钟）、单独烘干（10 分钟）、单独烘干（35 分钟）四种运行模式供您选择。



3 容纳 5 支奶瓶

可以一次消毒 5 个贝亲奶瓶（或市场上瓶宽 7cm 以内，不含奶嘴瓶高 18cm 以内的奶瓶），或各类适用于蒸汽消毒的用品。



4 高效过滤棉

吸风口位于烘干式消毒器背面，使吸入的空气更干净，再加上内置高效过滤棉二次过滤，做到更加有效的阻挡细菌。



5 微电脑全自动控制

LCD 大尺寸显示屏、液晶触摸式的设计，操作更简易，使用更长久。2 个触摸功能键（选择按键、确定 / 停止按键）。



6 多重安全保护

无水消毒断电保护、30 秒功能未启动自动关闭、无操作自动结束断电、过电压保护装置、过电流保护装置、过热保护装置、取得国家 3C 认证，让顾客在使用时更放心，更安心。



7 不含双酚 A

不含双酚 A，采用食品级的耐高温材料制成，耐高温、易清洗。



机体各部件名称



♥ 使用前请注意核对产品各部件，如有缺损请直接联系购买店家。



组装方式



1

请将底座主机置放于室内平坦的地方，并注意本机周围不要放置其他物品，并注意保持底部通风顺畅。



将奶瓶和配件分别放置于奶瓶筐和配件筐中。

2

3

将放好的奶瓶、配件筐放置到消毒器奶瓶间内。



盖好盖子。

4

5

请将本机电源插头，插接于 220V 电源插座上。

面板操作说明书



按键说明（如上图）

① 选择按键：

用来选择工作模式，共有 4 种工作模式选择，分别有（①蒸汽消毒 + 烘干模式；②蒸汽消毒模式；③烘干 10 分钟模式；④烘干 35 分钟模式），每按一次转换一次工作模式，并按上述次序循环，初始模式为蒸汽消毒 + 烘干。

② 确定 / 停止按键：

用来确认启动或停止所选择工作模式（工作模式选择后，按下按键设备立刻进入该模式工作。如需中途中断所选择模式，按下按键设备立即关机进入待机状态）。